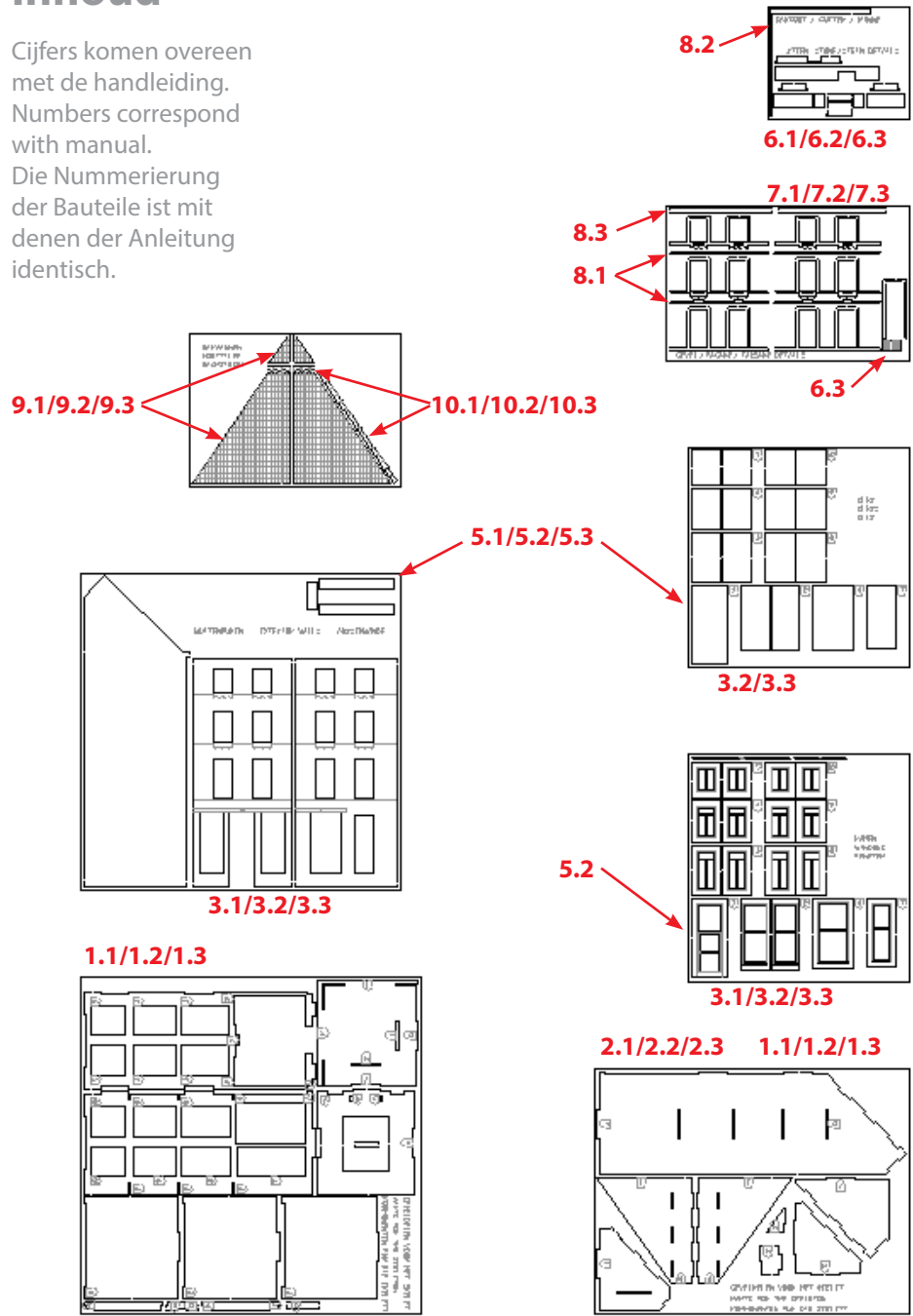



Inhoud

Cijfers komen overeen met de handleiding.
 Numbers correspond with manual.
 Die Nummerierung der Bauteile ist mit denen der Anleitung identisch.



Steenweg 151
 Thema/ theme/ thema Steenweg



 Bovenwoningen met detailhandel in de plint, gebouwd rond 1550
 Upstairs apartments with retail in the plinth, built around 1550
 im Obergeschoss Wohnungen mit Einzelhandel im Sockel, erbaut um 1550

Tips, trucs en aanbevelingen

Houd de onderdelen zo veel mogelijk uit de buurt van vocht. Extra "vervuilen" kan met poeders of zeer bescheiden met de airbrush.

Lijmen

Doorsnee houtlijm is prima te gebruiken voor het opbouwen van Markenburg producten.

Wees spaarzaam met het gebruik van lijm.

Voor het gedoseerd aanbrengen van de lijm kan een druppel lijm op een plaatje worden geplakt waarna met b.v. een cocktailprikker de lijm van de druppel op de onderdelen aangebracht kan worden.

Probeer onderdelen eerst droog in elkaar te zetten, dit geeft waardevolle informatie en ruimte voor correcties. Als alles duidelijk is kan er met lijm gewerkt worden.

Onderdelen uitsnijden

Gebruik een scherp mesje.

Snij achtergebleven reststukjes eerst uit de onderdelen voordat het onderdeel uit het frame gesneden wordt.

Snij een onderdeel pas uit als het direct nodig is voor de assemblage.

Wees extra voorzichtig met de kozijnen en andere dunne onderdelen.

Verlichting

Indien gewenst, bouw deze in bij stap 1 van de handleiding.

Benodigd bij de bouw

Benodigde materialen:

Deze handleiding
(Hout)lijm
Scherp (hobby)mesje
Goed licht

Handig:

Coctailprikkers (zie tips).

Papiertje of plaatje voor het plaatsen van enkele druppels lijm.

Schone werkruimte zodat kleine onderdelen niet direct kwijtraken.

Vergrootglas of loep.

Eventueel verlichting e.d. zoals Led's en lakdraad.

Tips, tricks and recommendations

Keep the parts away from moisture as much as possible. Extra "weathering" can be done with powders or, very modest, with an airbrush.

Glue

General wood glue is good to use for building Markenburg products.

Be sparingly with the use of glue.

For the dosed application of the adhesive, please paste a drop of glue on a piece of paper and then put with, for example a toothpick, little bits of glue from the drop of glue at the paper onto the parts.

Try first to assemble the dry parts, this provides valuable information and space for corrections. When everything is clear it can be glued together.

Cutting parts

Please use a sharp knife.

First, cut of residual pieces out of the components before cutting the parts out of the frame.

Cut out a part only when it

is directly necessary for the assembly.

Take special care with the windowframes and other thin parts.

Lights

If desired, build them in at step 1 of the manual.

Required for the construction

Required materials:

This manual
(Wood) glue
Sharp (hobby) knife
Good lighting

Handy:

Toothpicks (see tips).

Paper or plate for placing a few drops of glue.

Clean workspace so that small parts will not immediately be lost.

Magnifying glass

Any lighting etc, such as LEDs and thin wires.

Tipps, Tricks und Empfehlungen

Bauteile nicht feucht werden lassen. Ein "gealtertes Finish" des Hauses kann mit Puder oder mit dezentem Einsatz von Airbrush erfolgen.

Kleben

Holzleim ist ideal für den Zusammenbau der Markenburg Produkte.

Leim bitte sparsam verwenden

Zur Klebstoffdosierung empfehlen wir etwas Leim auf ein Stück Papier zu geben und den Leim mit einem Zahnstocher zu übertragen.

Bitte den Bausatz erst trocken vormontieren, es ermöglicht Ihnen Korrekturen. Wenn alles klar ist, zusammen leimen.

Teile ausschneiden

Verwenden Sie ein scharfes Messer, z.B. Cutter.

Schneiden Sie die Abfallstücke, wie z.B. Fenster zuerst aus. Lösen Sie dann das Bauteil vom Rahmen.

Bitte die Teile nur unmittelbar vor der Montage ausschneiden, damit sie nicht verloren gehen.

Seien Sie bei filigranen Teilen wie z.B. Fensterrahmen besonders vorsichtig.

Leuchten

Wenn Sie Ihr Haus mit Beleuchtung versehen wollen, bauen Sie diese in Schritt 1 der Anleitung ein

Erforderlich für den Bau

Benötigte Materialien:

Diese Anleitung
(Holz-) Leim
Scharfes (Hobby-) Messer
Gutes Licht

Hilfsmaterial:

Zahnstocher (siehe Tipps).

Papier oder Platte für die Platzierung von ein paar Tropfen Klebstoff.

Sauberer Arbeitsbereich, ggf, Schüssel, damit keine Teile verloren gehen.

Lupe

Zusätzliche Beleuchtung etc, wie zum Beispiel LEDs und dünnen Draht.

Handleiding

Stap 1

Zet het skelet in elkaar. Zorg dat de letters bij elkaar komen (A bij A etc.) Begin bij de "A" onderdelen en ga zo door.

Manual

Step 1

Put the skeleton together. Make sure that the letters come together (A to A etc.) Start at the "A" parts and so on.

Anleitung

Schritt 1

Fügen Sie den Grundkörper zusammen, dabei müssen gleiche Buchstaben zusammen passen (A auf A usw.)

Step 3

Zet de gevels in elkaar. Plak het kozijn op de achterkant van de gevel. Plak dan de vensterbank in het kozijn. Plak daarna het glas achter het kozijn. Gebruik hierbij de getallen.

Step 3

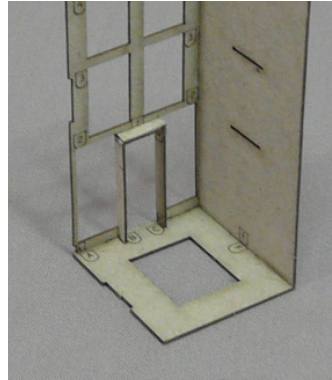
Put the facades together. Paste the windowframe on the back of the facade. Paste in the window-ledge. Then paste the glass behind the windowframe. Make use of the numbers.

Schritt 3

Komplettieren Sie die Fassadenteile. Fügen Sie dazu Fenster- und Türrahmen von der Rückseite her in die Fassadenteile ein und setzen Sie dann das Fensterglas in die Rahmen.



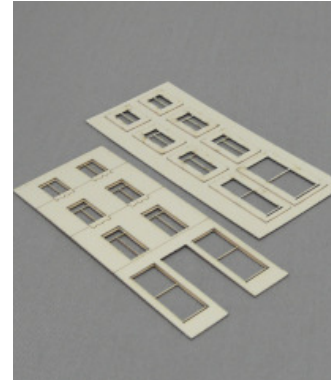
Stap 1.1



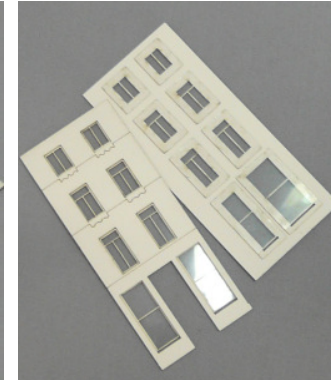
Stap 1.2



Stap 1.3



Stap 3.1



Stap 3.2



Stap 3.3

Stap 2

Besteed extra zorg aan het haaks uitvoeren van de portiekonderdelen. B.v. als het skelet op z'n voorgevel ligt. Bij de laatste twee dakonderdelen eerst het vierkante deel plaatsen.

Step 2

Pay extra attention to the angled mounting the porch components. E.g. if the skeleton is on its frontage. In the last two roof parts first place the square portion.

Schritt 2

Achten Sie auf die abgewinkelte Montage der Portal Komponenten. Z.B. wenn das Skelett an der Fassade liegt. In den letzten beiden Dachteile stellen zunächst den quadratischen Teil.

Step 4

Plak de gevels tegen het skelet. De kozijnen vallen naadloos in de gaten van het skelet. Lijn de gevels uit met de onderkant van het skelet. Denk aan de naden op de hoeken van de gevels.

Step 4

Paste the facades onto the skeleton. The frames fit seamlessly into the holes in the skeleton. Align the underside of the facades with the skeleton. Keep in mind the seams on the corners of the facades.

Schritt 4

Montieren Sie die Fassadenteile auf dem Grundkörper. Die Rahmen passen nahtlos in die vorgesehenen Öffnungen des Grundkörpers. Fassadenteile einpassen und Ecknähte sorgfältig verkleben.



Stap 2.1



Stap 2.2



Stap 2.3



Stap 4.1



Stap 4.2



Stap 4.3

Stap 5

Plak de bekleding van het portiek in elkaar zoals op de foto's in aangegeven. Plaats als laatste het glas op de deur en dan de deur van achter tegen het portiek.



Stap 5.1

Step 5

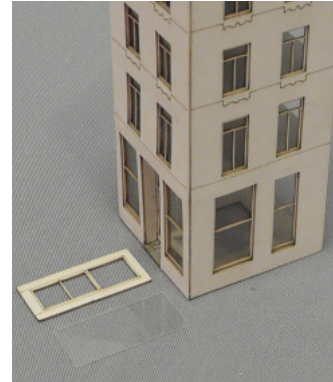
Glue the roof onto the skeleton.
Order: Underside roof boards > Upperside roofing > Grey roof trim > white fascia board. Align the parts from the front.



Stap 5.2

Schritt 5

Kleben Sie das Dach auf den Grundkörper.
Montagereihenfolge: Unterseite Dachschalung > Oberseite Dachplatte > grauen Dachkante > weiße Blende. Richten Sie die Teile von der Vorderseite.



Stap 5.3

Step 7

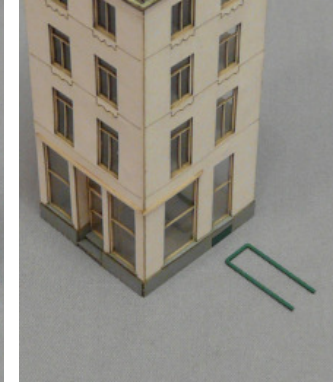
Plaats eerst de witte latei boven de winkelruiten.
Plaats dan de donkergroene raamomlijstingen. Zie ook de foto's. Lijn de raamomlijstingen uit met de ramen, maar ook met de zijkant van de gevels.



Stap 7.1

Step 7

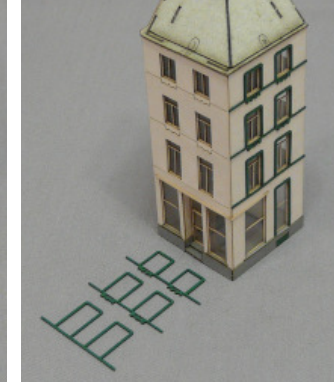
Place the white lintel above the shop windows. After that the dark green window frames. See also the pictures. Align the window frames to the windows, but also to the side of the walls.



Stap 7.2

Schritt 7

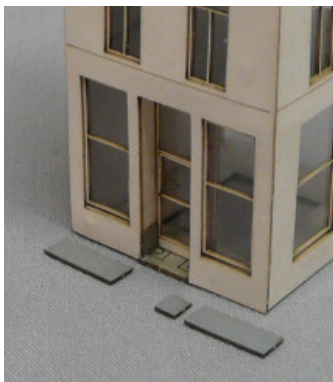
Kleben Sie zunächst die weiße Sturz über den Schau-fenstern. Danach dunkel-grünen Rahmen der Fenster. Siehe auch die Bilder. Ausrichten der Fensterrahmen zu der Fenster, sondern auch zu die Seite der Wände.



Stap 7.3

Step 6

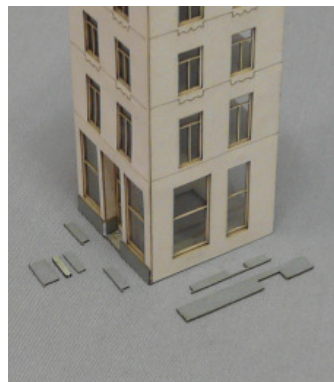
Plaats de grijze pinten zoals op de foto's is aangegeven. Bouw dan het trapje op en plaats de grijze vensterbanken van buitenaf naar binnen in de sleufjes onder in de kozijnen.



Stap 6.1

Step 6

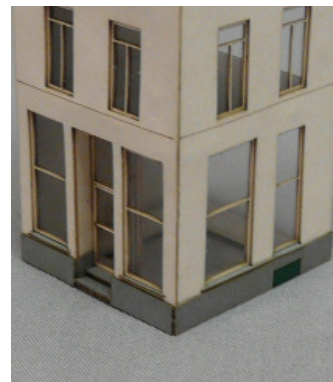
Glue the roof onto the skeleton.
Order: Underside roof boards > Upperside roofing > Grey roof trim > white fascia board. Align the parts from the front.



Stap 6.2

Schritt 6

Kleben Sie das Dach auf den Grundkörper.
Montagereihenfolge: Unterseite Dachschalung > Oberseite Dachplatte > grauen Dachkante > weiße Blende. Richten Sie die Teile



Stap 6.3

Step 8

Plaats eerst de groene vensterbanken met de pallen in de sleufjes van de groene raamomlijstingen.
Plak dan de grijze dakgoot op en werk deze af met de groene gootomlijsting.



Stap 8.1

Step 8

Insert the green windowsills with the poles in the grooves of the green window frames. Paste the gray gutter and finish it with the green channel frame.



Stap 8.2

Schritt 8

Setzen Sie die grünen Fensterbank in die Schlitze der grünen Fensterrahmen.
Kleben Sie die graue Rinne auf, und danach werden der Grüne kanalrahmen montiert.



Stap 8.3

Stap 9

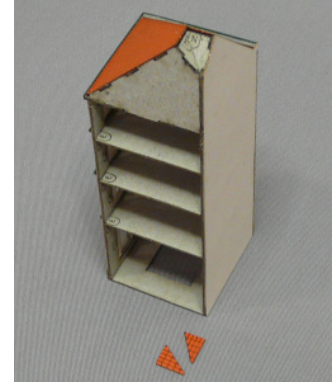
Plak de dakpannen op het skelet en laat deze mooi aansluiten op de dakgoot. Lijn de delen tevens uit met de randen van de gevels. Bewaar de kleine dakpan onderdelen voor het laatst.

Step 9

Stick the tiles on the skeleton and align it nicely on the gutter. Align the parts also with the edges of the walls. Save the small tile components to the last.

Schritt 9

Kleben Sie die Fliesen auf dem Skelett und Merging es schön auf den Rinnstein. Richten der Teile auch mit den Kanten der Wände aus. Halten Sie die 2 kleine Fliese Komponenten zum letzten.

**Stap 9.1****Stap 9.2****Stap 9.3****Stap 10**

Plak de nokken op het dak. Laat deze strak bij elkaar komen op het punt waar de drie delen bijeenkomen. De lange nok met de breedste delen van iedere nokpan naar beneden leggen.

Step 10

Stick the ridge strips on the roof. Let this tightly come together at the point where the three parts meet. The long ridge with the widest parts of each ridge tile downwards.

Schritt 10

Kleben Sie die Firststreifen auf dem Dach. Lassen Sie diese dicht zusammenkommen an dem Treffpunkt. Die lange First mit den breitesten Teil nach unten aufkleben.

**Stap 10.1****Stap 10.2****Stap 10.3**